

E9 - The Championship's Decisive Match 3

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] Kojika/I

Who's the strongest in Saitama?

SIGN Rap Battle

[00:08] Kojika/I

Rap Battle in Saitama Arena, check it out!

SIGN In Saitama Arena

[00:12] Azuma/I

Did you lose your nerve already, Urawa?

SIGN Aragami Azuma

[00:19] Tokiwa

Yeah, yeah, at this point, I'm not surprised, and I won't retort.

SIGN Episode 9

SIGN "The Championship's Decisive Match 3"

[00:23] Sign

Episode 9: "The Championship's Decisive Match 3."

[00:26] Azuma/I

*Dumb question, fingerprints,
a gateway to success.*

[00:29] Azuma/I

A weakness, a visit, Mito Komon!

[00:31] Tokiwa

This is more of a list
of lame jokes than rap.

SIGN ANGER

[00:36] Azuma

Theoretically, it's possible.

[00:37] Tokiwa

Huh?

[00:37] Azuma

Rap is a genre in music.

SIGN Rap is a genre in music

SIGN Music is pure harmonics

[00:40] Azuma

Music is pure harmonics
expressed on staff notation.

SIGN expressed on staff notation

[00:44] Azuma

Everything is numeric.

SIGN Everything is numeric

SIGN Everything is a theorem

[00:45] Azuma

Everything is a theorem.

SIGN So it's possible in theory

[00:46] Azuma

So it's possible in theory.

[00:48] Tokiwa

What?

[00:49] Azuma/I

*Omiya's scientific ability
is the best in the world!*

[00:52] Azuma/I

My theory has unmatched accuracy!

[00:54] Azuma/I

Representing Omiya,

[00:56] Azuma/I

A.K.A. Mad scientist.

[00:57] Azuma/I

Give me music!

[00:59] Tokiwa

It doesn't work in theory, either.

[01:00] Usagi/I

Vibes are up,

[01:02] Usagi/I

dissing Omiya, man.

[01:03] Usagi/I

Kill with a skill that's overkill,

[01:04] Usagi/I

Wack MC!

[01:06] Minami/I

Show me your thug life,

[01:08] Minami/I

throw it away and you're sunshine.

[01:11] Minami/I

Coming to battle,

[01:13] Minami/I

call me names all you want,

[01:14] Minami/I

we'll knock them all down.

[01:16] Minami/I

Say yo!

[01:18] Tokiwa

Somehow, you two are not bad.

[01:20] Minami

You do it, too, man.

[01:21] Minami

Come on, man.

[01:23] Tokiwa

Wh-What?!

[01:24] Tokiwa

No, why should I...

[01:25] Tokiwa/I

Urawa Third is the best in Japan.

[01:28] Tokiwa/I

Unify the world, the best in Japan

[01:31] Azuma/I

Saint Omiya is the best in the world.

[01:34] Azume/I

A shiny girl's high is the best in the world.

[01:37] Tokiwa/I

Urawa Third is fancy arugula,

[01:39] Tokiwa/I

Saint Omiya is like a taro root.

[01:42] Azuma/I

A taro root is sticky, cool perseverance.

[01:45] Azuma/I

So aren't you going to eat it?

[01:47] Tokiwa

Huh? Me?

[01:48] Tokiwa

A-Are you asking about me?

[01:50] Tokiwa

Um, I do eat.

[01:52] Tokiwa

Like... ohistashi salad...

[01:58] Sign

WOW

[02:01] Tokiwa

I told you I couldn't do it.

[02:04] Azuma

Omiya's scientific ability
is the best in the world!

[02:07] Azuma

My theory has unmatched accuracy!

[02:10] Saiko N.

Hold it right there!

[02:12] Saiko N.

You all seem to be having fun without us.

[02:16] Saiko N.

Now, Kojika, show them what you can do!

[02:18] Kojika

Are you ready?

[02:19] Kojika

Ninpo Ultra high-speed rap technique!

[02:23] Tokiwa

No way! What is this ultra high-speed rap?!

[02:26] Tokiwa

But you can't tell a thing she's saying!

[02:28] Usagi

What an amazing performance!

[02:30] Minami

This is absolutely the best.

[02:33] Tokiwa

How can you tell what she's saying?

[02:38] Azuma

Omiya's better, all right?!

[02:40] Azuma

Omiya's better...

SIGN SHOCK

[02:42] Kojika

Azuma is unable to continue.

[02:44] Kojika

Therefore, the winner of
this match is Urawa Third!

[02:47] Usagi

We did it, man!

[02:49] Minami

We won, man!

[02:51] Tokiwa

It's terrible.

[02:52] Tokiwa

This is not rap.

[02:54] Kojika

Railway Quiz Championship, Saitama
Preliminary Semifinal, third round.

SIGN Railway Quiz Championship, Saitama
Preliminary Semifinal, third round

Urawa Third vs Saint Omiya Girls High
Rap Battle!!

SIGN Urawa Third vs Saint Omiya Girls High

[02:57] Kojika

Urawa Third has one victory!

SIGN Musasi-no!

[03:02] Narrator

Let us begin the Usagi-chan Gymnastics.

[03:14] Narrator

Raise your arms up and start
by stretching your whole body.

[03:19] Narrator

And one, two, three, four...

[03:24] Narrator

Fully stretch your spine. Now,
moving on to arms and legs.

[03:28] Narrator

Let's try and feel how Usagi-chan feels...

Revision #1

Created 2024-04-05 19:16:24 UTC by whimsee

Updated 2024-04-05 19:16:25 UTC by whimsee